



REPUBBLICA ITALIANA



22 86

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

VERSIONE ORIGINALE

Domanda di revisione

81771

22 AGO. 1986

Il sottoscritto Gaetano Scaffidi e Vittorio De Sanctis residente a Roma

Via Palestro 24 legale rappresentante della Ditta TWENTIETH CENTURY FOX ITALY S.p.A., INC.

Tel. 4757351 con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione della pellicola dal titolo: BIG TROUBLE IN LITTLE CHINA (GROSSO GUAI A CHINATOWN)

di nazionalità: americana produzione: LARRY J. FRANCO

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2.737 accertata metri 2714

Roma, li 20 agosto 1986 p. TWENTIETH CENTURY-FOX ITALY. S.p.A. INC.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TRAMA

Interpreti: KURT RUSSELL - KIM CATTRALL
Regia: JOHN CARPENTER

ED. ORIGINALE

Jack Burton, uno scanzonato camionista, e il suo amico Wang, proprietario di un ristorante cinese a Chinatown, si recano all'aeroporto di San Francisco per accogliere Miao-Yin, una bellissima ragazza cinese in arrivo da Pechino che dovrà sposare Wang.

Tre bulli cinesi rapiscono Miao-Yin sotto gli occhi di Wang malgrado la reazione piuttosto maldestra di Jack. Wang e Jack li inseguono sino a Chinatown. Hanno così inizio le loro stupefacenti avventure sopra e sotto Chinatown alle prese non solo con miriadi di cinesi, esperti di kung-fu, al servizio del ricchissimo banchiere Lo Pan invaghitosi di Miao-Yin, ma soprattutto con una serie di sortilegi e magie del misterioso mondo orientale.

Malgrado le loro capacità Jack e Wang sarebbero sicuri perdenti se Egg Shen, altro grosso stregone sotto le mentite spoglie di guida turistica, non venisse in loro aiuto collaborando all'annientamento di Lo Pan e dei suoi terribili seguaci.

Naturalmente Wang e Miao-Yin coronano il loro sogno d'amore e Jack Burton, con un bel gruzzolo in tasca, torna a ripercorrere in letizia le autostrade della California.

La IV Sezione della Commissione di revisione
Cinematografica, esaminato il film il 28/8/86
esprime parere favorevole per la proiezione in pub-
blico senza limiti di età e per l'esportazione.

Firmato: TRANFO (presidente) - BUSSOLETTI - MARAGLIANO -
SIMONELLI - SAMBUCCI - BONOLIS - TRICARICO

Per copia conforme - Il segretario: *[Signature]*

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.

dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento
della tassa di L. 279.326

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film

Big trouble in little china

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

28 AGO. 1986

Roma, li

per delega de
IL MINISTRO

[Signature]



N. B. - Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.

[Handwritten mark]

N. 81771



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

VERSIONE ORIGINALE

TITOLO: BIG TROUBLE IN LITTLE CHINA (GROSSO GUAIO A CHINATOWN)
 Produzione: LARRY J. FRANCO
 Nazionalità: americana

Metraggio { dichiarato 2.737
 accertato 2717

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

TRAMA

Interpreti: KURT RUSSELL - KIM CATTRALL
 Regia: JOHN CARPENTER

Jack Burton, uno scanzonato camionista, e il suo amico Wang, proprietario di un ristorante cinese a Chinatown, si recano all'aeroporto di San Francisco per accogliere Miao-Yin, una bellissima ragazza cinese in arrivo da Pechino che dovrà sposare Wang.

Tre bulli cinesi rapiscono Miao-Yin sotto gli occhi di Wang malgrado la reazione piuttosto maldestra di Jack. Wang e Jack li inseguono sino a Chinatown. Hanno così inizio le loro stupefacenti avventure sopra e sotto Chinatown alle prese non solo con miriadi di cinesi, esperti di kung-fu, al servizio del ricchissimo banchiere Lo Pan invaghitosi di Miao-Yin, ma soprattutto con una serie di sortilegi e magie del misterioso mondo orientale.

Malgrado le loro capacità Jack e Wang sarebbero sicuri perdenti se Egg Shen, altro grosso stregone sotto le mentite spoglie di guida turistica, non venisse in loro aiuto collaborando all'annientamento di Lo Pan e dei suoi terribili seguaci.

Naturalmente Wang e Miao-Yin coronano le loro speranze e Jack Burton, con un bel gruzzolo in tasca, torna a ripercorrere in letizia le autostrade della California.

Vale solo per l'edizione
ORIGINALE

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il **28 AGO. 1986** a termine della legge 21 aprile 1962 n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°)

28 AGO. 1986
 Roma, li



Visto per copia conforme

Il Primo Dirigente

della Divisione II

ESERCIZIO PROGRAMMATO

SPETTACOLI CINEMAT. E TEATRALI

(Dessa Roma - De De Caelmo)

PER DELEGA DE

IL MINISTRO

F.to **MOCCIA**



ON.LE MINISTERO DEL TURISMO E SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

ROMA

La sottoscritta Ditta TWENTIETH CENTURY FOX
ITALY S.p.A., INC., con sede in Roma, Via
Palestro 24, chiede il rilascio di N° 1 visto
censura della versione originale del film "BIG
TROUBLE IN LITTLE CHINA" (GROSSO GUAIO A
CHINATOWN).

81771

1 VISTO

28 AGO. 1986

Con osservanza.

TWENTIETH CENTURY-FOX ITALY. S.p.A. INC.

Roma, lì 27 agosto 1986



MIC